



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

BERUFSBEFÄHIGUNGEN  
UND AUSSENHANDEL

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

QUALIFICHE PROFESSIONALI  
E COMMERCIO ESTERO

## ANTRAG AUF AUSSTELLUNG EINER FREIVERKAUFSBESCHEINIGUNG

**ACHTUNG:** Diesen Antrag vollständig ausfüllen, auf dem eigenen PC abspeichern, bei abermaliger Verwendung eventuell Daten anpassen, digital unterzeichnen (im CAdES-Format / p7m) und über SpeedyCO einsenden;

Der/Die Unterfertigte \_\_\_\_\_  
als gesetzliche/r Vertreter/in oder Zeichnungsbefugte/r des Unternehmens:

St.Nr. \_\_\_\_\_ Tel. oder E-Mail (für ev. Rückfragen) \_\_\_\_\_

### ERSUCHT

im Sinne der Artikel 46 und 47 des DPR 445/2000 (Gesetzbuch der gesetzlichen Bestimmungen und Verordnungen bezüglich Verwaltungsunterlagen) und im Bewusstsein der Folgen und strafrechtlichen Haftungen, die von den Artikeln 75 und 76 des genannten Gesetzes bei Urkundenfälschung und unwahren Erklärungen vorgesehen sind,

um Ausstellung einer Freiverkaufsbescheinigung seitens der Handelskammer, wie von den lokalen Behörden gefordert, für den Export in folgendes Land: \_\_\_\_\_,  
für folgende Produkte oder Güter:

---

---

---

### ODER

der Produkte gemäß Auflistung in der Anlage, die wesentlicher Bestandteil dieses Antrags ist (wenn es sich um viele Produkte handelt)

### ERKLÄRT

- 1) im Sinne des Art. 47 des DPR 445/2000, dass die oben oder in der Anlage angeführten Produkte in Italien oder in der Europäischen Union von dem von ihm/ihr vertretenen Unternehmen vermarktet werden und der gesamtstaatlichen Gesetzgebung über die öffentliche Gesundheit entsprechen;
- 2) sich bewusst zu sein, dass die Bescheinigung kein ministerielles, von der geltenden Gesetzgebung für die Art der exportierten Waren vorgesehenes Zertifikat ersetzt;
- 3) in die Information gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht genommen zu haben und in die Verarbeitung der personenbezogenen Daten einzuwilligen.

### LEGT FOLGENDES BEI

- a) Liste der eigenen Produkte, für die eine Freiverkaufsbescheinigung beantragt wird; die Anlage wird digital unterzeichnet und bildet einen wesentlichen Bestandteil dieses Antrags;
- b) Liste der wichtigsten italienischen und ausländischen Kunden;
- c) Kopien von Verkaufsrechnungen derselben Produkte die in den letzten drei Monaten an italienische Kunden und/oder Kunden in der Europäischen Union ausgestellt wurden;
- d) Kopie der Ermächtigung zur Vermarktung oder Zertifizierung, die von der zuständigen Behörde ausgestellt wurde (sofern vorgesehen).

Digitale Unterschrift des gesetzlichen Vertreters oder Zeichnungsbefugten \_\_\_\_\_

Hinweis über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten gemäß Datenschutzverordnung GDPR 679/2016

I-39100 Bozen  
Südtiroler Straße 60  
Tel. 0471 945 655  
export@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it  
Steuernummer: 80000670218  
ISO-Zertifizierung 9001:2015

I-39100 Bolzano  
via Alto Adige 60  
tel. 0471 945 655  
export@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it  
codice fiscale: 80000670218  
certificazione ISO 9001:2015

Version, 29.05.2020



**HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN**

**BERUFSBEFÄHIGUNGEN  
UND AUSSENHANDEL**

**CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO**

**QUALIFICHE PROFESSIONALI  
E COMMERCIO ESTERO**

Wir weisen Sie darauf hin, dass diese Daten zum Zweck der Durchführung des gegenständlichen Verwaltungsverfahrens erhoben und verarbeitet werden. Die Daten werden im Rahmen der institutionellen Tätigkeit dem Verband der italienischen Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern (Unioncamere) weitergegeben. Sie können jederzeit Zugang zu Ihren Daten, Berichtigung, Sperrung und Löschung der Daten verlangen; Sie können außerdem Beschwerde gegen die Verarbeitung Ihrer Daten bei einer Aufsichtsbehörde einreichen und generell alle Rechte der betroffenen Person gemäß den Artikeln 15, 16, 17, 18, 19, 20 und 21 der Europäischen Verordnung GDPR 679/2016 geltend machen. Durch die Preisgabe der Daten ermächtigen Sie den Inhaber, diese für den oben genannten Zweck zu verarbeiten.

Inhaber der personenbezogenen Daten ist die Industrie- und Handelskammer Bozen. Der Verantwortliche der Datenverarbeitung (GDPR 679/2016, Art. 4, Buchst. 7) ist der Generalsekretär für die von der Handelskammer verarbeiteten Daten, während der Sonderbetrieb "Institut für Wirtschaftsförderung" für die vom Betrieb verarbeiteten Daten verantwortlich ist. Beide haben ihren Sitz bei der Kammer in 39100 Bozen, Südtirolerstraße 60, E-Mail: [generalsekretariat@handelskammer.bz.it](mailto:generalsekretariat@handelskammer.bz.it), Zertifizierte E-Mail: [info@bz.legalmail.camcom.it](mailto:info@bz.legalmail.camcom.it), Telefon: 0471 945511.

Der Datenschutzbeauftragte (GDPR 679/2016, Art. 37) kann unter folgender Adresse erreicht werden: Handelskammer Bozen, Südtirolerstraße, 60 - 39100 Bozen; E-Mail: [generalsekretariat@handelskammer.bz.it](mailto:generalsekretariat@handelskammer.bz.it), Zertifizierte E-Mail: [info@bz.legalmail.camcom.it](mailto:info@bz.legalmail.camcom.it), Telefon: 0471 945511

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite unter [www.handelskammer.bz.it](http://www.handelskammer.bz.it) unter dem Link „privacy“.